華僑新聞

天涯追踪兩逃犯

加東武裝刼匪破獄逃至卑詩內陸

被發現在錦碌購物警方呼籲協助

（雲訊）兩名加國被通緝之要犯，被發現於卑詩省內陸之錦碌區。

兩犯一爲卅九歲之左治里米，一爲四十四歲之阿都非卡齊士基。昨日赴錦碌區之小商店購買釣魚器具之後，被人認出爲被通緝之人。

加騎警已向此間多處湖沼搜查未獲，警察希望旅客協助通報該犯行踪。

里米在滿地可犯打劫銀行罪；卡齊士基則犯武裝行刼罪；兩人被囚於京士頓終身監獄內，其後逃獄，兩犯如何從加東至卑詩內陸，警方尚未清楚。對該兩犯現仍視爲危險人物，故特別呼籲人民協助密報。

恩平青年會召開會

（雲訊）此間恩平青年會，定於八月十六日（本星期日）下午九時半，召開全體會員大會，有要事商議，並討論今後會務之行政與發展，屆時仰該會全體會員踴躍參加云。

匪刼銀行一傷一擒

（多朗度訊）於今日清晨在此間之京及爲根街之多朗度杜鄉寅銀行內，一刼匪爲警察槍彈射中一眼，受傷甚重，已送醫院救治。另一匪則被捕。

該兩匪於該行開門時，即進入行刼，但被人發覺報警。警察迅速圍捕，曾在銀行內開槍三响，結果兩匪一傷一被捕。

李振豪君定期出殯

（雲訊）僑胞李振豪，開平錦湖鄉中和里人，來加十餘年。克勤克儉，近數年身體違和，調理多年，屢醫罔效，不幸於八月十日病終於中央醫院，享壽三十有五歲，年壯英俊，遽爾仙遊，聞者惋惜。定期本月十七日（禮拜一）下午一時，假座暗市靈殯儀館舉行喪禮出殯，卜葬於山景墓園云。

健康保險財源困難

稅收大增才能應付

（奧太瓦訊）上月何爾皇家委員會所提議之全國性健康保險計劃之財政來源，據律師，醫生，會計師等於研究之後指出，認爲若來自政府，則政府除可能將入息稅提高百分五十之外，其他公司入息稅營業稅亦須增加。

至政府是否提高稅收，以應付此巨大數項九億餘元之數字，似仍視今後之政治局面而定。

鯨魚進膳吃三文魚

（雲訊）被捕之殺人鯨魚定名毋比爾，由日昨起似乎已經開始牠的膳食，而且對於沙文魚一類食物甚感滿意。

本星期日中華教會

請李耀宸牧師佈道

（雲訊）本埠奇化街三百四十號中華基督教會，準於本星期日（八月十六日）下午八時敦請李耀宸牧師蒞臨佈道。查李牧師乃嶺南大學協和神學院畢業，並在多朗度大學以馬內利神學研究院獲得神學學士，現任多朗度華人協和教會，主任牧師兼協和中文學校校長，聲力充沛，屆時定有一番重要眞理傳播，歡迎各界男女僑胞撥冗赴會，聆聽寶貴眞道云。

篤加波人靜默反抗

寧可入獄亦不遷離

（阿嘉士訊）此間鎭長占美菲沙昨日謂：此間正等待省檢察廳之指示，其後始決定怎樣應付在此間露營的篤加波人。五百餘名之篤加波自由兒子族人，在此間露營以靠近彼等被囚之親鎭長下令該等露營者於七月十五日離開，否則將有被控及判獄可能。

但彼等現已以事實答覆，不理警告，寧願入獄，亦決定不遷徙。

介紹洪門排球隊

本報記者

李光爲香港南華體育會之排球全才。甄正爲合山培正之校友選手。馬守夫原爲台山白沙隊之快角，雄風猶昔。馬其短小精悍，出身台山培英校友隊。其餘均經嚴格訓練，作戰經驗豐富，綜觀全隊將才，如非特別情形，確有問鼎海鋒杯冠軍資本。

該隊如所週知，係隸屬洪門體育會之旗幟下。該會會長林福侃爲慷慨高歌之士，任內力謀各種建設。球類組負責人林樹振，青年有爲，謀求建樹。遠在砵埠綽號洪門甘鳳池之林社康，亦爲該會球隊有力之贊助推動人，由此亦想知該隊前途之光榮。

洪門首仗排在本星期日中午十二時正與布日娜隊對壘，現正爲各方觸目，寄望正殷，且看此金門杯盟主身手，活躍沙場，爲球迷增眼福不鮮。

據該領隊伍君語記者，謂體育重視精神表現，能盡其在我，即爲成功。謂不論如何，彼將全力慰勞三軍，但愿隊友努力云云。【下】

黃族宴黃朝輝博士

【雲訊】台灣高雄硫酸亞（勞金）公司總理兼總工程師黃朝輝博士，近因不適赴中檢驗就醫。黃博士于昨十一日乘機抵本埠，歡迎者有潮衍，淵偉，及金路埠來之朝俊夫婦，兆棟博士等。黃博士下榻于雲高華大旅館，由朝衍招待午餐，下午七時，由淵偉君夫婦假座竹林園酒家設筵歡宴。參加者有江夏總堂主席恭禧，雲山總公所常委朝衍夫婦，及祝餘，愼余，文甫，漢魂，景仁，世穗，朝俊夫婦暨男女公子，兆棟博士等。席中請朝輝博士演講。彼謂因遵醫囑靜養，極力減少應酬，故未能拜竭友好，至爲抱歉云云。是晚宴會至十時撤席。十二日下午二時。黃博士即乘飛機東航，轉赴紐約，送行者甚衆。

職工慰問執事會員

【雲訊】本埠中華職工總會執事李廣來君，日前因身體違和，進聖心慈醫院調醫，該會特派監事馬週，雷俊等携備牛菓香烟前往探訪。又該會會員黃官仲君亦在聖約瑟醫院休養，該會監事亦順道探訪云。

胡忠耀翁出殯禮誌

（舞市阻訊）胡忠耀翁，開邑鄉良鄉胡屋村人。向在沙省品也埠與其公子等經營西餐館業，早數年患血壓過高症，醫治經年，康健漸復，滿望不久可以痊愈。前日來本埠祭掃其先弟忠炤君之墓，居留數日，不幸舊病復發，旋入本埠職合醫院醫治，但已病入膏肓，羣醫束手，還魂無術，卒於七月廿九日溘然長逝，胡翁素性慈祥，與世無爭，平日對慶會公益事業，每者資助，一旦仙逝，知者深爲惋惜。於本月三日在本埠波辣佛殯儀館舉行喪禮，親友執紼者座爲之滿。其時適本埠華人教會巫佩三牧師假期他適，故由西人協和教會亞市萊牧師主持喪禮。如儀禮告，隨由關勳賢君講述胡翁生平行狀，並代胡翁家屬向親友致謝。繼由執紼者次第瞻仰遺容，致最後之見禮。旋由鵬彥芳，關美蔭，黃卓民，關華煥，黃榮照，譚有新君等扶柩載往玫瑰谷坟場安葬，備極榮哀。

舞龍花車極壯觀

全路華埠大巡遊

【續昨】更以今年榮獲冠軍五次之中華女子體操團，深博人心愛慕之靈活，「舞龍隊」尤爲出色。沿途觀衆數萬人重疊擠擁，均以一睹華埠巡遊景色爲快。直至十時半，巡遊完畢，隨即在華埠舉行露天舞，時裝表演藝術。並由樂藝社表演粵劇，青年會表演瑞獅，以娛衆目。場面極爲高興，情緒更爲熱鬧，直至次晨觀客才興盡而散。（完）

夜間漸轉天陰
明日天陰午後雨水
高溫度六五 低溫度五二

雲高華 華新書局 電工手册 精出二元八 朱健業著 入籍須知林岳鎏著連郵一元〇五

汪朝秘聞錄子家著三册三元六毫 命相談奇眞車一至五集每集八毫 風水鑑鑑怪談東野著二册一元五 人事新語曹聚仁著 二元九毫五 金陵幽夢 容齋等著 八毫五 徐蚌戰役見聞錄 湯亦魯一元三五 蔣百里評傳 曹聚仁著 一元三 民國風雲人物奇譚 赤松子一元二 慈禧外傳 吳濱溟著 五毫五 金陵殘照記 陳少校著 二元七五 慈禧太后傳 王栻著 七毫 侍衛官雜記 宋禹著二册三元七 虎賁萬歲 張恨水著 二元二五 風暴十年 周鯨文著 二元二 英醜聞案內幕 王孫譯 七毫 轟動世界模特兒間諜案 五毫 婀娜浪漫史 王孫譯 五毫 花朝驚夜 合子著 一元三毫五 遲來的鹿車 幻影著 一元三五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

歷代名人生活 三册 二元四元五元三元
情花女性
朵朵郭良惠著一元

總統船經濟位最相宜
本公司自將克利夫蘭總統。及威爾遜總統。船之經濟位改建以來。其中之新型六人，加四人，兩人房間。極得搭客所稱許。認爲最便利家眷旅行。而且票價相宜。伙食豐富。諸君如有欲迎眷來加者。請向各旅行社接洽。或照下址直接函詢。均樂於奉答。總三藩市香港票價由叁百五十七元起。行李免費叁白五十磅。

船名	由三藩市開	由香港開
克利夫蘭總統	六月十八日	七月十日
威爾遜總統	七月十六日	八月七日
克利夫蘭總統	七月三十日	八月廿一日

代理各種燕梳 買賣實業

近華區七年新屋。四大廳房。上車有三廳房。又有廚房浴室。自動煖氣熱水飯，廚房有抽氣機。靜中帶旺。要價一萬三千九百元。問鍾天賜

蘭飛街跑馬場附近。五十五尺大辣四大房屋。石屎地基。上車另有一房。有車房。屋主購有新屋故出賣。現欵一千五百元便可成交。問伍澤森

欲買實業者華區僑胞請留意。有四廳房堅固屋急讓。自動煖氣熱水飯。西人業主遷加東現求急讓。要價僅六千四百元。勿失良機。問鍾天賜

喜市定相明以街之間。接近學校和交通線。頃刻間便可達唐人街。該屋堅固實淨。有新式煖爐和自動熱水。全價九千九百元。問伍澤森

夾乃磨及緬街有一年半及全新屋自一間。內六大廳房二大睡房。全土庫。石米墻。自動煖氣熱水近學校巴士價格相宜。詳情問鍾天賜

近華區七大廳房入息屋。二樓及土庫各自廳房，廚房，浴室及水喉。二樓賃七十五元。自動暖汽熱水。近學校巴士。僅壹萬零八百元。問鍾天賜

六大廳房新屋。全土庫。屋後接連有天台及車房雜學校及巴士站半步落。可搭第七第十第十八及第十六號四路巴士上落。詳情問伍澤濂

靚住家屋。四大廳房。全土庫。自動熱水暖汽。全屋最近粉飾豐新。雅潔堅實。祇取價六千元。先交現欵壹千便得。值得看值得買。問伍澤濂

小型雜貨店。每日生意四百元以上。附近無大商店競爭。周圍皆是柏文和中上住宅。西人業主經營八九年。祇開價壹千四百元。伍澤森

西區雜貨店平沽。位於柏文林立之區。生意每日超過百元。鋪尾有廚房浴室及兩睡房。早收市。有長批。容易管理。祇要六千九百元。伍澤濂

（本號每日接到有新住家屋柏文樓宇及各項生意出賣。請蒞臨本號或電話詢問）

市郊小鎭餐館多間。一間日賣八十元。取價二千五百鋪尾有得住。一間日賣一百一十元。取價九千。另其他餐館多間。詳情問伍澤濂

東區新柏文一間。八組聯房，地氈，窗帘，雪櫃等優美設備。有地方可供客停車。全樓租滿。均爲尚住客。詳情請問伍澤森

代理燕梳（火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。）

燕梳有限公司 買賣實業
伍澤濂 黃秀英 專務所
辦事處電話 MU. 2-5284
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 AL 5-2838 鄭景福 HE 4-2219
本號每日接有新住家柏文樓宇出賣，請駕臨本號或電話詢問

鍾天賜 伍澤濂

雲達戲院
【影電光榮】社

八月十五日（星期六）
放映光藝出品夫妻兒女
戀愛事業倫理問題巨片
一 恨海情花
二 周聰 南紅 嘉玲
古裝歌唱富有教育意義
舞台巨片
三 狗飯 鬼狀元
新寡仔 鄧碧雲 黃千歲

八月十六日（星期日）
首次放映輕鬆詼諧大喜劇
一 對好寃家
林鳳 胡楓 梁醒波
集合華南一流喜劇演員聯合演出
林鳳胡楓由一双熱戀的情侶變成了一双死對頭的寃家
二 恩怨情天
周聰 南紅 龍劍

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

永利原瓦盅 威士忌
飲請 百年老號
五加皮 玫瑰露酒

貨眞價實
請閱各華字報
治厥齋五加皮酒 雪花玫瑰露
舒筋活血 有益身體
華哥 溫
長春公司
電話 MU 5-7410

加拿大 雲高華
南北參茸行
114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025
長白山人參 正地道藥材
琿春鹿尾把 高麗人參茶
均份鹿茸片 蛤蚧大補茶
天字高麗參 武溪大補茶
大小一律光顧歡迎

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C
加拿大賚路銀行

最近
加拿大在港找換一 五式八寸
美赤在港找換一 五七吋寸
今日香港酒價 每百壹十八元九五

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石，鏢仔，相机，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
兌倪富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。
喜市定街京七十七號車詩押舖廣告

B. C. Collateral Ltd.
17 E. HASTINGS ST
當

當市康齋，位於柏文林立之區。生意每日超過百元。鋪尾有廚房浴室及兩睡房。早收市。有長批。容易管理。祇要六千九百元。伍澤濂

（本號每日接到有新住家屋柏文樓宇及各項生意出賣。請蒞臨本號或電話詢問）

市郊小鎭餐館多間。一間日賣八十元。取價二千五百鋪尾有得住。一間日賣一百一十元。取價九千。另其他餐館多間。詳情問伍澤濂

東區新柏文一間。八組聯房，地氈，窗帘，雪櫃等優美設備。有地方可供客停車。全樓租滿。均爲尚住客。詳情請問伍澤森

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES